

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome o marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / [0]-Supplier's name or trade mark-[0]-Leverandøren navn eller varemærke-[0] / Ουπαρχών/ρεγιστρωμένο εμπορικό σήμα / Název nebo ochranná známka dodávatele / Имя или торговая марка на поставщика / Tavaratartományon nívni tal tavaramekri / Eliäidö neve vagy márkánév / Tárjia nimi või kaubamärk / Nazvy ili zázitní znak dobavivše / Tieklo pavadinimas arba prekės ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isen li-fornitur jew il-marke kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantørens navn eller varemärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Име али благовна знамка добавителџа	eico
Model Identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellnummer / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на моден / Mallin tunnus / Modeli azonosító / Moduli kód / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modeļa identifikators / Il-mezz i bih jingharaf il-mudell / Identifikator model / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela	Brescia 60-80X
Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Arligt energiörbrukning / Ετήσια/Ενταξιακή καταπόνηση / Roční spotřeba energie / Годичная консумация на Енергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC Ilesituoleitin / Έves energiaszükséglet / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metris suvatamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arligt energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energje	43,9 [kWh/a]
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενερειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Klas na Enerpijnā Efektivnot / Energiategohokkuusluokka / Energiategohoksuuslyt osztály / Energiategohuss klass / Klasa energetyczne učinkovitosti / Energijos vatijomo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiencya Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetica / Energieeffektivitetsklass / Razred energetske učinkovitosti	A
Fluid Dynamic Efficiency - FEchood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üčinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdyaaminen hyötysuhte / Foleyadé-dinamikai hatékonyág / Árátömbeethususs / Účinkovitost fluide dynamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamisās efektivitāte / Eficiência Fluido dinamica / Wydańność dynamiczna plynów / Eficientia Fluidulu / Vātskedyndamik efektivitāt / Dynamická účinnost prúdenia / Užinkovlost pretoka zraka	29,2 %
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Eficiencia Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clasa de eficienția dinamică de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üčinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdyaaminen hyötysuhteen luokka / Foleyadé-dinamikai hatékonyág osztály / Árátömbeethususs klass / Klasa učinkovitosti fluide dynamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamisās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiencya Fluido dinamica / Klasa wydajności dynamicznej plynów / Clasa de Eficientă a Fluidului / Vātskedyndamik efektivitātesklass / Trieda dynamickej účinnosti prúdenia / Razred učinkovitosti pretoka zraka	A
Light Efficiency - LEchood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumínica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Светлота эффективность / Svetlinna Efektivnost / Valotehoikkus / Világítási hatékonyság / Valgustohusus / Svjetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Eficiency tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficientia Luminosa / Učinkovitost / Užinkovlost osvetljavanja	20,2 [lux/Watt]
Lighting Efficiency Class / Classe di Eficiencia Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia lumínica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Klas na Svetlinna Efektivnost / Valotehoikkusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgustohuss klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Argaismujoma efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiencya tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficientă Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Trieda svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljavanja	B
Grease Filtering Efficiency - GFEchood / Eficiencia di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettscheidegrad / Eficiencia para el filtro de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Ventilfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης Λιπών / Эффективность фильтрации / Фильтрираща Ефективност на грес / Rasvasuodatusten erotussäte / Zsisrésűs hatékonyág / Rasva filtreerimistohusus / Účinkovitost filtriranja masla / Riebālų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Eficiența tal-Filtrazjoni tal-Grassielit / Wydańność filtracji smaru / Eficientia de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Účinnost filtrovania tuků / Užinkovlosti filtriranja masčob	75,1 [%]
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Eficiencia Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettscheidegrad / Clasa de eficienția filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Ventilfilter Efficiëntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης Λιπών / Třída účinnosti tukového filtru / Klas na Filtriраща Ефективност на грес / Rasvasuodatusten erotustasteen luokka / Zsisrésűs hatékonyág osztály / Rasva filtreerimistohusus klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masla / Riebālų filtravimo našumo klasė / Minimālā gaisa plūsma normālas lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Efficiencya tal-Filtrazjoni tal-Grassielit / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficientă de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklass / Trieda učinkovitosti filtrovania tuků / Razred učinkovitosti filtriranja masčob	C
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luuchtdebit bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου που κυκλοφορεί συνθήκες λειτουργίας / Минималный расход воздуха при бeжном пoлзoвании / Минимальнe Вьздушен Поток при нормальнa употреба / Ilmavirta tavamaissien käytön vähimmäisuatupeudella / Minimālā lēgarāmils normālā hasnālat esētēn / Maksimāle chuuvool tavakasuties / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanom poděavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normālas lietošanas apstākļos / Fluss Minimum tal-Arja waqt užu normal / Minimálny prízeplyv povietria v normálnych varunkach užytkovania / Flux Minir Aer In conditi normale / Minimalitt flufflöde vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimální pretok zraka pri normalni uporabi	265,0 [m³/h]
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luuchtdebit bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που κυκλοφορεί συνθήκες λειτουργίας / Максимальный расход воздуха при бeжном пoлзoвании / Максималнe Вьздушен Поток при нормальнa употреба / Ilmavirta tavamaissien käytön vähimmäisuatupeudella / Maximālā lēgarāmils lēgarāmils normālā hasnālat esētēn / Maksimāle chuuvool tavakasuties / Protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīvāsausguatista iestājumā / Fluss Maximum tal-Arja waqt užu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximālā luftflöde vid normal användning / Maximálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Maksimální pretok zraka pri normalni uporabi	520,0 [m³/h]
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufte / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luçhtdebit in de modality intensief / Luftstrøm ved intensiv hastighed/booststilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" λειτουργία / Maximální protok vzduchu při bēžnem použití / Настройка на Вьздушен Поток при интензивном / Ilmavirta arvo suurtehotoiminnolla / Lēgarāmils intensīvēlēstīs bēdītāšan / Ohuvool intensīvēls/suurendatud režīmī / Maksimālīni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyvia / forsuttaja veikiena / Flusstal-Arja meta l-apparat kun isettjat biech jahdem b'mod intensives jew b'qawa addizzional / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/zmocznieniu / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosilenom nastavení / Protok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi	623,0 [m³/h]
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidseveremisse bij minimale snelheid / A-vægtet lydfekttemission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο ελάχιστο / "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při minimální rychlosti / Охакана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavamaissien käytön vähimmäisuatupeudella / A-sulyzott hangnyomásszent minimális sebesség mellett / A-kaaluut helvõimsuse tase miinimumkiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia mažiausiu greičiu / A novėrtėtis skanas limena jauja emisija ar minimaliu ātrumu / Emisioni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej wzagonego poziomu dzwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-våg ljudfeft vid minimal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri minimálnej rýchlosti / Protok zraka pri intenzivnom/pospešenem náčinu / A-užetena zvukovna moć pri minimalni hitrosti	44 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidseveremisse bij maximale snelheid / A-vægtet lydfefttemission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο μέγιστο / "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při maximální rychlosti / Охакана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso suurtehotoiminnolla / A-sulyzott hangnyomásszent maxims sebesség mellett / A-kaaluut helvõimsuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso galia didžiausiu greičiu / A novėrtėtis skanas limena jauja emisija ar maksimāliu ātrumu / Emisioni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza A b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej wzagonego poziomu dzwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-våg ljudfeft vid maximal hastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri maximálnej rýchlosti / A-užetena zvukovna moć pri maksimalni hitrosti	60 [dB(A) re 1pW]
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufte / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidseveremisse bij intensieve snelheid / A-vægtet lydfekttemission ved intensiv hastighed eller booststilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο εντατικό / "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vážená hladina emitovaného akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Охакана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласк / A-painotettu äänitehotaso suurtehotoiminnolla / A-sulyzott hangnyomásszent intenzív vagy erősdő sebesség mellett / A-kaaluut helvõimsuse tase intensiiv/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvucsna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoj brzini / A svertine garso galia intensyviajvar forsuttaja veikiena / Emisioni tal-qawwa tal-hoss agğustat ghall-frekwenza B b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej wzagonego poziomu dzwięku B przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat B la viteză maximă / A-våg ljudfeft vid intensiv eller boosthastighet / A -váženy akustický výkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-užetena zvukovna moć pri intenzivnem/pospešenem náčinu	64 [dB(A) re 1pW]
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consumption off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Stroomforbruik / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βλοκείται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbiname välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom stanju / Išjungti būsena suvatamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta l-sistema tkun mifflja / Pobór mocy w trybie off (wyl.) / Consumo putere în modurile off / Strömförbrukning i avstängt läge / Sproteba elektrikerne energie ved vrypnuto stand / Zaehtavana moć o stanju izključenosti	0,00 [W]
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consumption en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Stroomforbruik i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βλοκείται σε κατάσταση αναμονής / Spotreba energije u pohotovostnim režimu / Консумация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus valmiusltilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbiname ooterežimil / Potrošnja energije u radnoj pripravnosti / Budėjimo veikiena suvatamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta l-sistema tkun wieġta listenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consumo putere în modalitate standby / Strömörbrukning i standby / Sproteba elektrikerne energie u pohotovostnom stande / Zaehtavana moć o stanju pripravljenosti	0,49 [W]

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / {0>Time increase factor<0>Τιςdiferencíesafaktor<0> / Συμτελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskertoain / Idő növekedési faktor / Aja pikendamisefaktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika piauuguma factors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,9	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / {0>Energy Efficiency Index<0>{0>Energieeffektivitätsindex<0> / Δείκτης Ενερgetικής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energieahekkvuuksindeksi / Energiaheitekyvösiikutu mutoli / Energiatähvussuse indeks / Indeks energetiske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Indice Eficientià Energetică / Energieeffektivitetsindex / Index energetickéj účinnosti / Indeks energetiske učinkovitosti	EElhood	51,3	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebit bij maximumrendement / Mält luftström i det optimala driftpunkt / Puhdus poris etäro puo metrytöksen sto ojnulo βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на поток в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud dhurohkö köige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitisak zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mėritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-fluss tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona nateżenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	338,8	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimala driftpunkt / Puhdus paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud dhurohkö köige suurema tõhususe juures / Izmerjen priitisak zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mėritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressuren tal-arja mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	381	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebit / {0>Maximum air flow<0>{0>Maksimal luftström<0> / Μέγιστο ποσόερα / Maximální průtok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maximālais légāramlās / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimu tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximált luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka	Qmax	623,0	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / {0>Measured electric power input at best efficiency point<0>{0>Mält elektrisk effektoplag i det optimala driftpunkt<0> / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου στο μετρητικό στο οjnulo βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерено электрическое захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähkönto ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud elektritoide köige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektrčne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mėritai elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkejlla fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meraný elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	WBEP	123,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehoikutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussisteemi nimivõimsus / Nominalna snaga svetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	4,8	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminação média del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / {0>Average illumination of the lighting system on the cooking surface<0>{0>Belysningsystemets gennemsnitlige belysning på kogeverfladen<0> / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjektna rasvjeta svetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wiċċ ghat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhinji površini	Emiddle	97	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelsnelheid dan vereist is te schakelen, het apparaat na het dopen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / {0>Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura.<0>{0>For att reducere det elektriske husholdningsapparaters forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladen, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το βήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашиният уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snižení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypínat světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast alni väljalülitamist tööle üle 15 minuti ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemalduate. / Kodikoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttia liekkien sammumisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po vykyles išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem veloċitā ta' għid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefghu l-istufi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkość odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaterns strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ vaření a nenechávať zariadenie na chod než 15 minút po vypnutí svetla a vy vždy vypnete svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanlıo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju, ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.